

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نسر الأرض تفترس الضحايا في لاهينا

(مترجم)

الخبر:

في أعقاب حرائق الغابات القاتلة التي دمرت بلدة لاهينا في جزيرة ماوي في هاواي، يتلقى السكان الذين احترقت منازلهم بالكامل طلبات من مستثمرين عقاريين خارج الجزيرة لانتراع أراضيهم.

وقد دفعت عروض الشراء غير المرغوب فيها، والتي يصفها الخبراء بأنها مقترسة نظراً لقربها من الدمار الذي سببته الحرائق، دفعت السلطات المحلية إلى اتخاذ إجراءات لحماية السكان الذين يتصارعون مع موت أحبائهم، فضلاً عن فقدان منازلهم وسبل عيشهم.

وأسفرت حرائق الثامن من آب/أغسطس عن مقتل ما لا يقل عن 115 شخصاً، ما يجعلها الأكثر دموية في الولايات المتحدة منذ أكثر من قرن، وقال المسؤولون إن عدد القتلى من المرجح أن يرتفع. وأصدر مسؤولو مقاطعة ماوي يوم الخميس قائمة بأسماء 388 شخصاً ما زالوا في عداد المفقودين. (أخبار سي بي إس، 25 آب/أغسطس 2023)

التعليق:

تعاني المئات من العائلات المكشوفة في لاهينا، ماوي، في الولايات المتحدة من خسارة عائلاتها وممتلكاتها. ولا تزال السلطات تبحث في الجزء الأخير المتبقي من الجزيرة عن الجثث المفقودة. ومع ذلك، فإن الميزة الأكثر وضوحاً إلى جانب البقايا المحروقة في الجزيرة الصغيرة هي وكلاء العقارات الذين يعرضون الأموال والعقود على سكان الجزيرة للبيع السريع لأراضيهم. وبدلاً من تركيز الوكالات على إعادة بناء حياة الضحايا بأسرع الطرق وأكثرها كفاية، يقوم أصحاب العقارات باستكشاف العقارات للحصول عليها بأسعار رخيصة!

واشتكى العديد من السكان من الطبيعة العدوانية لوكلاء البيع هؤلاء رغم الأهوال التي عاشها ضحايا الحريق. فقد لجؤوا إلى وسائل التواصل والأخبار المحلية للتعبير عن شكواهم من الطبيعة غير الإنسانية التي أظهرها والتجاهل التام لسلامة ضحايا الحريق الذين لا يزال بعضهم في عداد المفقودين. وفرّ العديد من سكان الجزيرة إلى مياه المحيط بحثاً عن ملجأ من الحرائق المدمرة ليوأجوها مصيرهم في المياه.

ومع ذلك، فإن هؤلاء الوكلاء العقاريين يحلقون فوق الجزيرة بحثاً عن العقار الرئيسي لمشروعهم القادم الذي تبلغ قيمته عدة ملايين من الدولارات على الرغم من الدمار الهائل الذي شوهد! يُرى جشع الرأسماليين مراراً وتكراراً وهم يسيل لعابهم على إمكانات هذه العقارات المحروقة دون أي تعاطف مع سكانها. وبدون الرعاية الحقيقية من جانب الدولة، ينتشع الرأسماليون على إعادة البناء فوق الأنقاض ولكن دون وجود السكان الأصليين في الصورة. لا يوجد تعويض صادق وعملي للأشخاص الذين فقدوا كل شيء بسبب الكارثة الطبيعية. فجوة أخرى كبيرة في نسيج الرأسمالية تترك شعوبها في العراء لتدبر أمرها بنفسها!

كتبته لإذاعة المكتب الإعلامي المركزي لحزب التحرير

منال بدر